

# [aider and] abbetor (instigador)

## **Término**

### **Término**

[aider and] abbetor

### **Idioma**

Inglés (Estados Unidos) (214)

### **Área Especialidad**

Ciencias Sociales (405)

### **Disciplina**

Derecho (513)

### **Temática**

Derecho penal

### **Definición del término**

someone who helps or encourages another person to do something wrong or illegal

### **Fuente / Autor (del término)**

abettor. (s/f). Cambridge.org. Recuperado el 12 de mayo de 2024, de <https://dictionary.cambridge.org/es/diccionario/ingles/abettor>

### **Contexto del término**

Defendant Rosario Montoya was convicted of burglary of an inhabited dwelling. Under the instructions given to the jury, its verdict could have been premised upon defendant's being found guilty of burglary either as a direct perpetrator or as an aider and abettor.

### **Fuente / Autor (del contexto)**

People v. Montoya, 7Cal.4th 1027 (Cal. 2007) <https://scocal.stanford.edu/opinion/people-v-montoya-31544>

## **Español**

## **Equivalente en español**

instigador

## **Categoría gramatical**

Nominal (221)

## **Información geográfica de la variante en español**

México (Mex.) (192)

## **Definición del término en español**

Aquel que está detrás del hecho, sólo es un partícipe y no tiene el dominio del hecho penalmente relevante cometido por el autor.

## **Fuente / Autor (del término en español)**

Pérez, M. A. (2023). I.6o.P.25 P (10a.) INSTIGACIÓN Y COMPLICIDAD. SUS DIFERENCIAS Y RASGOS CARACTERÍSTICOS (LEGISLACIÓN DEL DISTRITO FEDERAL) [Tesis de licenciatura en Derecho, Universidad Nacional Autónoma de México]

<https://bj.scjn.gob.mx/doc/tesis/ifd>

## **Contexto del término en español**

Menciona que el tribunal de alzada, señalado como autoridad responsable, vulneró su derecho fundamental a la presunción de inocencia en cada una de sus vertientes al confirmar la sentencia de primera instancia, sin analizar que, en el caso, no se demostraron los elementos del tipo penal por el que fue acusado y mucho menos su supuesta responsabilidad penal plena como supuesto partícipe instigador del feminicidio cometido en contra de la víctima

## **Fuente / Autor (del contexto en español)**

Tribunal Colegiado en Materia Penal del Noveno Circuito. (2022). Amparo directo en revisión 1944/2022.

[https://bj.scjn.gob.mx/doc/sentencias\\_pub/Qq0RdoYBAeINReW6Rxr8/instigador](https://bj.scjn.gob.mx/doc/sentencias_pub/Qq0RdoYBAeINReW6Rxr8/instigador)

## **Notas para la traducción**

### **Remision**

- [accomplice \(cómplice\)](#)